Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SIPRA 5

der Schutz für Ihre Hände!

Sie schaffen besser mit dem bewährten Schweizer Arbeitshandschuh. SIPRA 5 ermöglicht kräftigeres Zugreifen, verhütet widrige Verletzungen, ist geschmeidig und weich, stark und lange haltbar.

4 Qualitäten und 3 Grössen, erhältlich in Eisenwaren-, Samenhandlungen, Landw. Depots usw. Lassen Sie sich alle SIPRA 5 Modelle zeigen oder verl. Sie bei der Fabrik für Arbeitshandschuhe

MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstrasse 41 Telephon (051) 54 77 77
Prospekt 128 mit Bezugsquellen!

Kühler

für PW, LW und Traktoren garantiert siedefrei

- **Wir erledigen innert einem Tag:**
  Reparaturen / Auslaugen / Entkalken
  Einbau neuer Elemente
- **Sofortige Bedienung:**
  Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
  Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich
Telefon 051 / 52 15 28

Sehr interessante, neue

Gebietsvertretung

abzugeben von Generalvertretung.
Branche: **Motor-Schnee-Schleuder** (ab Fr. 1090.– Detail).
Kleintraktoren (ab Fr. 2540.– Detail) mit zahlreichen Accessoires für Land- und Gartenbau, Forstwirtschaft.
(Interessante Vertretung für Velo/Moto /Auto / Landw. Maschinen-Werkstätte, Samen/Gartenbed. etc.)
Offerten unter Chiffre OFA 4371 Zk an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22

VOLG-Starterbatterien

für alle Traktoren, Autos und Motorräder

Auskunft erteilen die örtlichen **Genossenschaften** oder **VOLG Winterthur, Abteilung Werkstätte**
Telephon (052) 8 22 11

VOLG

Sie können Geld sparen...

wenn Sie Ihre ausgebrauchte Batterie **erneuern** lassen. Wir liefern für jedes Fahrzeug die passende Batterie.

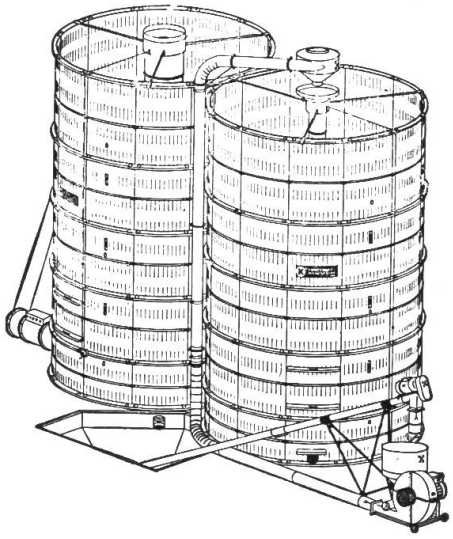
Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei uns Preisofferte unter Angabe Ihrer Batterie-Type und der Fahrzeug-Marke.

IMAG J. Mächler AG., Zürich 8

Wiesenstrasse 11, Tel. (051) 34 34 50

Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte für Dynamos, Anlasser und Zündmagnete

Getreide-Trocknung / Getreide-Lagerung



für den Mähdrescherbesitzer ein Gebot der Zeit!

Der KONGSKILDE-Silo, aus schwedischem, luftgetrocknetem Holz, verhindert Wasserniederschlag an den Silowänden, bewährt sich im In- und Ausland bestens und ist sehr wirtschaftlich im Betrieb.

Auch 1963 glänzende Trocknungsresultate.

Eine unverbindliche Beratung wird für Sie von Nutzen sein.

Verlangen Sie Prospekte und Referenzliste bei der Generalvertretung für die ganze Schweiz:

AGRO-SERVICE SA, SOLOTHURN 2, TEL. 065/2 58 62

Traktoren-Treibstoffe

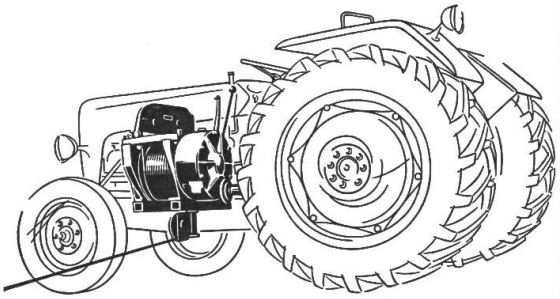
ESSO-2-Takt-Oil
ESSO-Motor-Oil
ESSOLUBE HD

Speziell für die **Landwirtschaft:**
ESSO-Multi-Purpose **Grease H**
mit den neuen Fettpatronen und der praktischen Fettpresse

scheller AG
zürich

Tel. (051) 82 68 60

PLUMETT -Anbauseilwinde Type TA-20



für Zweiachs-Traktoren

- Bis zu 300 m Stahlseil
- Zugkraft 2–3 Tonnen
- 2 Seilgeschwindigkeiten
- Vollautomatische Seilführung
- Seilzug auf 180° (von vorn, von der Seite und von hinten des Traktors).

Plumettaz AG., Bex/VD

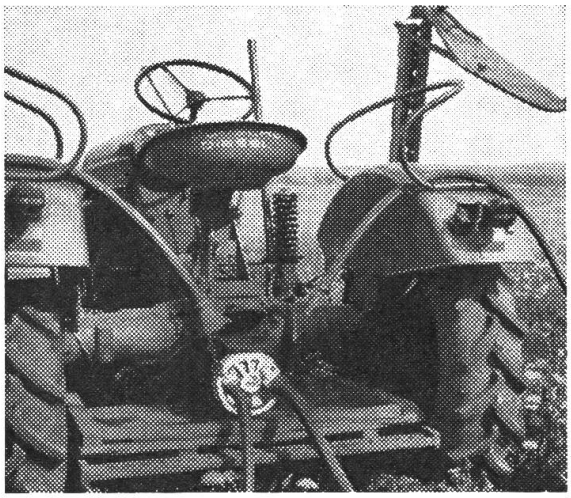
Maschinenfabrik Tel. (025) 5 26 46

Arbeitskräfte-Mangel behoben!

Ihre Landmaschinen-Käufe, Ladewagen, Ladepressen, Mähdrescher, Mistzettmaschinen etc. **finanziert** vertraulich und kulant die

AG für ERTRAGSWERTE

Finanzgesellschaft auf Gegenseitigkeit. Jede Auskunft durch Tel. (051) 27 03 66, Selnaustr. 5, Zürich 1



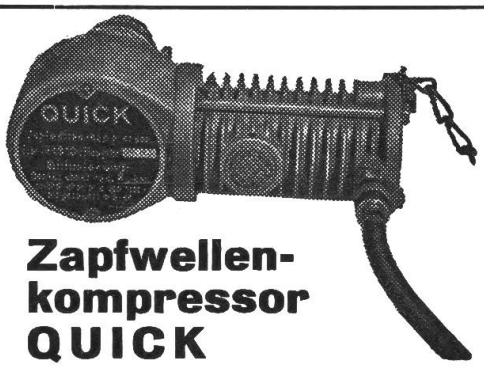
Traktoren, Mistzetter, Heu- und Herbsterntemaschinen haben ihren Besitzern wieder ein ganzes Jahr gute Dienste geleistet. Jetzt wäre es Zeit, auch an eine gründliche Reinigung zu denken. Das schafft spielend die neue

Hochdruck-Zapfwellen-Wasserpumpe MARS

mit ihren 20 atü Druck.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte.

L. Wetter, Maschinen, Biel Tel. (032) 2 74 43



Zapfwellen-kompressor QUICK

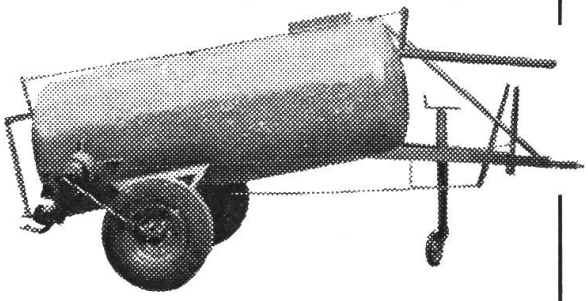
der **meistgekaufte Schweizerkompressor** mit **Schnellverschluss** und andern Vorteilen zum Pumpen, Rohölen und Farbspritzen geeignet. Günstiger Preis. Wir führen sämtliches Pressluftzubehör sowie die Motorkompressoren **Airboy** und **Air 8.**

F. Wyttenbach, Wohlenschwil AG

techn. Artikel für die Landwirtschaft

Telefon (056) 3 37 17

Ganzstahljauchewagen



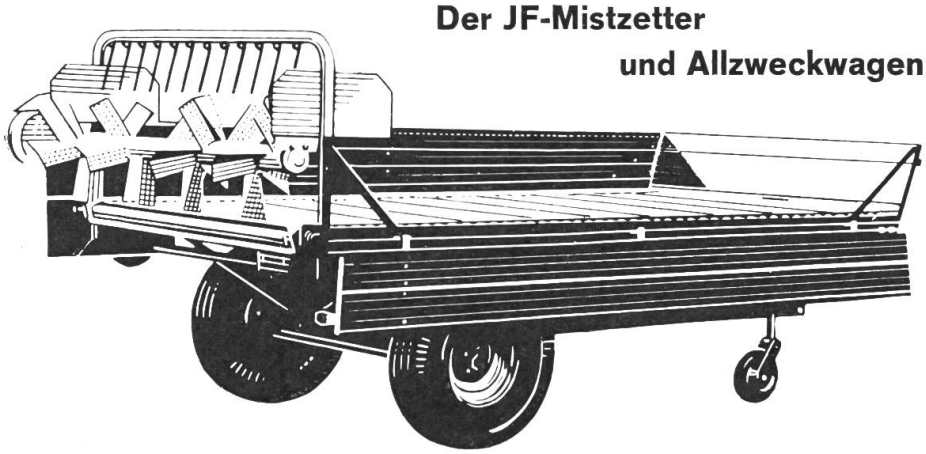
Säurefester Innenanstrich. Grösse nach Wunsch. Rührwerk, ✠ Pat. angem. Auflauf- und Handbremse.

Otto Schärer, Maschinenbau, Steinmaur ZH

Telefon (051) 94 12 94

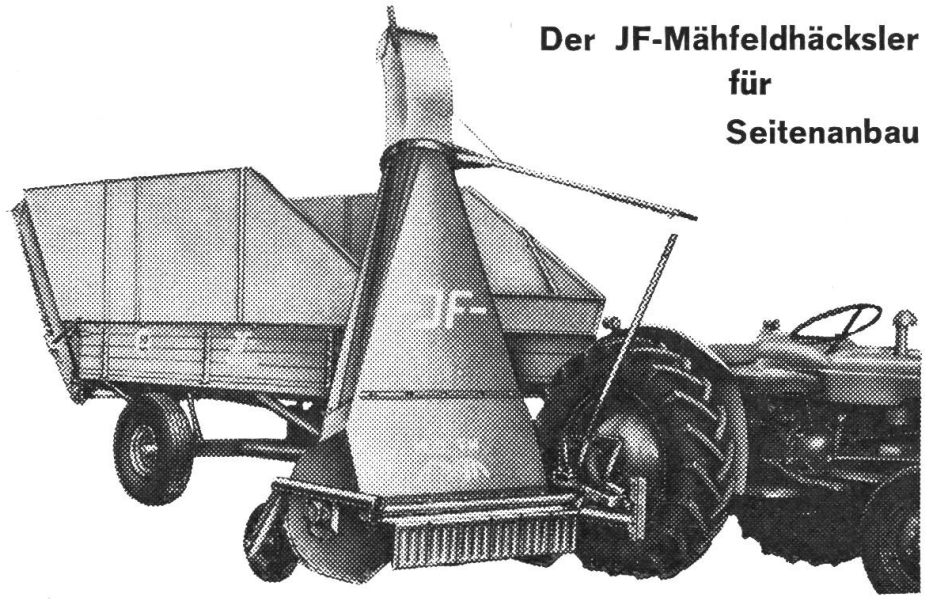
-JF- Sie haben sich bestens bewährt

Der JF-Mistzetter und Allzweckwagen



2-, 3-, 4-Tönner. Preis ab Fr. 3750.–. 2 Jahre Fabrikgarantie

Der JF-Mähfeldhäcksler für Seitenanbau



Vielseitig einsetzbar. Unübertroffene Vorteile. Niedriger Preis. Sehr geringer Kraftbedarf. Äusserst stabile Konstruktion. Bitte verlangen Sie den ausführlichen Spezialprospekt. Gratis.

Verkaufsbüro: Walchwil ZG. Telefon 042 / 7 82 91

MESSER

Ernst Messer AG Sissach BL
Landmaschinen
Telefon 061 / 85 23 21

Kauf + Verkauf

Sie kaufen bei uns Ihren

● Ladewagen ●

sowie sämtliche Landmaschinen zu konkurrenzlosen Preisen

Günstige und diskrete **Zahlungserleichterungen** **Winterrabatte**

Eintausch gebrauchter Maschinen zu **Höchstpreisen**

Prompter, zuverlässiger **Reparatur- und Ersatzteildienst** Verlangen Sie Offerte

Kein Vertreterbesuch

Järmann

Landmaschinen AG **Zürich**

Seinaustrasse 5 Tel. 051/23 82 11
ausser Geschäftszeit Tel. 051/92 13 50

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung

1 Hürlimann-Traktor D 200, mit Verdeck, abnehmbar, normale Ausrüstung; bei baldiger Abnahme günstiger Preis.

P. Schmied-Rieker AG., Alpnach-Dorf/OW

Ia Traktoren-Batterien

Zu verkaufen

EL Schweissapparat

220/380 Volt, 25-200 A ab Fr. 375.–.

E. Richner, Mech., **Schafisheim AG,** Schoren
Telephon (064) 8 01 94

Zu verkaufen extra starker Einachs-

Kipp-Anhänger

für Traktorenzug, 3140 kg Nutzlast. (Dreiseitenkipper, Doppelrad.) Wegen Umstellung im Betriebe wurde derselbe nie gebraucht. Vorgeführt am 16. Mai 1963. Preis Fr. 4000.—.

Karl Gaugler, Strassenteerungen, **Spreitenbach** AG, Tel. 056 / 3 53 92.

Kauf+Verkauf

Zu verkaufen

Pneu

Grösse: 36x6

Tel. 045/35281

Zu verkaufen wegen Betriebsumstellung

1 Saurer-Viehtransportwagen mit 1-Achsanhänger

Motor 125 PS, Jahrgang 1955. Kann mit oder ohne Anhänger abgegeben werden. Der Motorwagen ist für ca. 13 Stück Grossvieh und kann ev. mit Kundschaft abgegeben werden - wäre somit für Anfänger oder Viehhändler geeignet. Auskunft: Tel. 075/2 26 20.

Schneeketten

aus Hartstahl, aus US Army Bestand für Traktoren, Lastwagen u. Jeeps. Neuwertige und wenig gebrauchte Schneeketten bezieht man sehr günstig solange Vorrat bei

A. Stocker, Wili, Beromünster
Telefon (045) 3 11 20

Umständehalber zu verkaufen neuer

Ladewagen Hagedorn

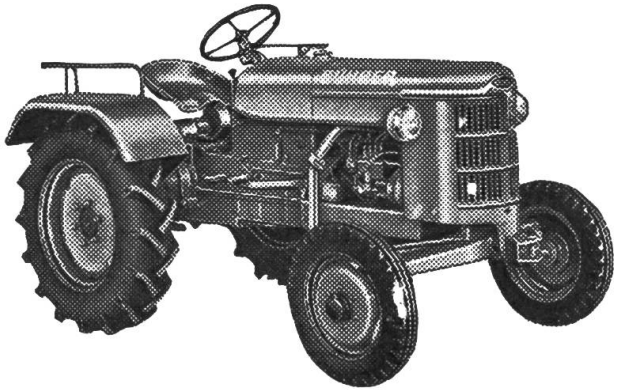
zu äusserst günstigem Preis, evtl. Teilzahlung möglich. — Anfragen an Tel. (051) 92 13 50

Neue Traktor- und Einachstraktor-Anhänger

für Landwirtschaft und Industrie, in jeder Grösse und Ausrüstung, mit kurzer Lieferfrist und sehr preiswert. Habe auch laufend sehr preiswerte Occasionen am Lager. — Verlangen Sie unverbindliche Offerte bei:

Josef Artho, Tierhag, Station Lütisburg SG
Mechanische Werkstätte Telefon 073 / 5 42 35

BÜHRER Verkauf Service Reparaturen



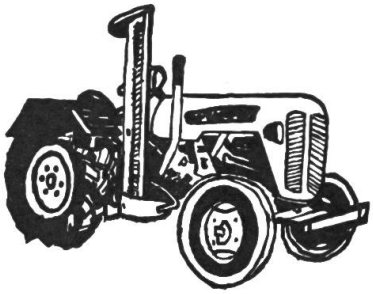
Baas-Frontlader
Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich
Neugutstrasse 89
Telefon (051) 85 77 77 / 79

Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren
Günstige Preise. Teilzahlungen.



Traktor-Mähwerke

für: Allgaier, Porsche, Fiat, Renault, Fordson, Ferguson, David-Brown, Güldner, Zetor usw. mit Hand- oder Hydraulische Aushebung Schnittbreiten 1,5 m, 1,8 m, 2,1 m und 3-Punkt-Aufhängung. Sehr interessante Preise!

H. J. Schukken's Industrie, Bolsward (Ned.)

Tel. 2941
Hichtumerweg 1—3

Es spricht vieles für die Sammelpresse

AEBI

— Keine kostspieligen Betriebsumstellungen, vorhandene Wagen und Abladevorrichtungen können unverändert weiterbenützt werden.
— Gepresstes Heu braucht weniger Platz, nicht nur in der Scheune, sondern auch beim Einführen. Wenn z.B. bei Häckselgut 2—3 Fuhren nötig wären, geht es mit Ballen in einer einzigen.
— Ballen lassen sich leichter abladen als Langgut, das mühsam auseinandergerissen werden muss. Denken Sie auch ans Abladen, wenn Sie eine Lösung für Ihr Ladeproblem suchen!

Es spricht vieles für die Sammelpresse — noch mehr für die Marke Rivierre-Casalis. Rivierre-Casalis-Pressen binden am zuverlässigsten; sie machen kompakte Ballen und sind so robust gebaut, dass man damit auch Welkheu für die Heustockbelüftung ernten kann.

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise der Sammelpressen RIVIERRE CASALIS.
Adresse:

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert einsenden an
AEBI & Co AG Burgdorf Tel. 034 / 2 33 01